

STUDIO MIT s.r.l.
ASL ROMA 5

EPIWEB 3.0

V. 1.0 BETA

Manuale per il Medico Segnalatore

Sommario

INTRODUZIONE	1
La segnalazione delle malattie infettive	2
Le caratteristiche principali di EPIWEB	3
La piattaforma EPIWEB 3.0	5
Come collegarsi al sito di EPIWEB 3.0	5
FARE IL PRIMO LOGIN	5
RECUPERARE LA PROPRIA PASSWORD	6
LA DASHBOARD	6
CAMBIARE AGGIORNARE LA PROPRIA PASSWORD	8
CAMBIARE E AGGIORNARE I DATI PERSONALI	9
COME FARE UNA SEGNALAZIONE – MALATTIE INFETTIVE.....	10

INTRODUZIONE

INTRODUZIONE

EPIWEB 2.0 è un software creato per la raccolta di segnalazioni e notifiche di malattie infettive.

In quanto evoluzione del SIMI e successivamente del SIMIWEB 1.0, permette la raccolta delle notifiche delle malattie infettive attraverso un unico server WEB secondo una metodologia comune.

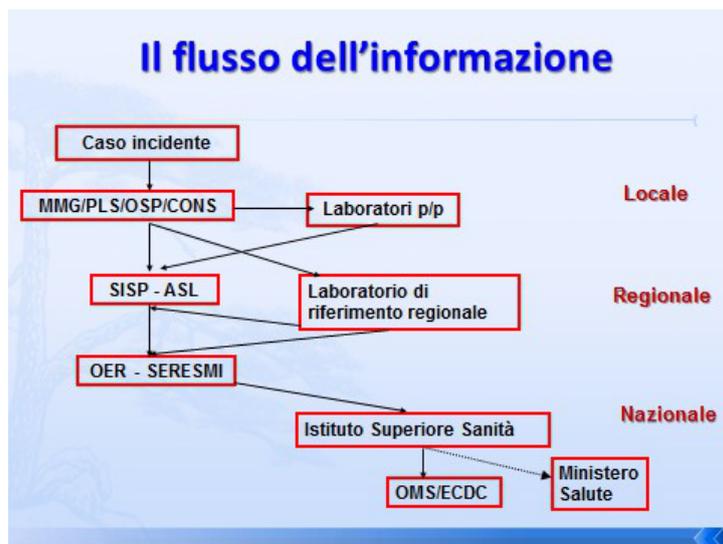
Il EPIWEB 2.0 richiede una connessione internet per essere utilizzato e funziona con la maggior parte dei browser in circolazione.

LA SEGNALAZIONE DELLE MALATTIE INFETTIVE

La segnalazione delle malattie infettive

In Italia vige un sistema di segnalazione delle malattie infettive cui, per legge, devono aderire tutti i medici che vengano a contatto con un paziente portatore di una malattia infettiva, accertata o solo probabile o sospetta.

Le misure di controllo delle malattie infettive presumono in molti casi che la segnalazione e la successiva notifica siano tempestive per cui il flusso delle informazioni deve essere corretto (vedi figura 2) e adeguatamente rapido.



Caso Incidente = nuovo caso di malattia

MMG/PLS/OSP/CONS= Medici di medicina generale, pediatri di libera scelta, ospedali e consultori Laboratori p/p= laboratori pubblici e privati

SISP/ASL = Servizio di igiene pubblica dell'ASL

OER/SERESMI = Osservatorio

LE CARATTERISTICHE PRINCIPALI DI EPIWEB

Le caratteristiche principali di EPIWEB

Il EPIWEB 2.0 può operare con diversi livelli di accesso.

Il sistema permette l'intera gestione del sistema di notifiche inclusa la stampa delle notifiche, dei moduli di riepilogo, la trasmissione dei dati agli organi centrali nel formato richiesto e il salvataggio dei dati di propria competenza in differenti formati.

A livello di ASL sono diverse le figure che intervengono nel sistema (il medico segnalatore, territoriale o ospedaliero, il medico dell'igiene pubblica dell'ASL, i laboratori).

Per alcune malattie è necessario una segnalazione immediata al fine di mettere in atto le misure di controllo

ANTRACE	INFEZIONI DA SALMONELLA	SIFILIDE CONGENITA
BJ-BONE: OSTEOMIELETTA	INFLUENZA	SINDROME RESPIRATORIA MEDIO ORIENTALE (MERS- COV)
BORRELIOSI	INFLUENZA AVIARIA	TETANO
BOTULISMO	LEBBRA	TIFO EPIDEMICO DA PIDOCCHI
BRUCELLOSI	LEGIONELLOSI	TOXOPLASMOSI
CHIKUNGUNYA	LEISHMANIOSI CUTANEA	TOXOPLASMOSI CONGENITA
COLERA	LEISHMANIOSI VISCERA	TRICHINELLOSI
CRIPTOSPORIDIOSI	LEPTOSPIROSI	TUBERCOLOSI
DENGUE	LINFOGRANULOMA VENEREO	TULAREMIA
DERMATOFITOSI	LISTERIOSI	VAIOLO
DIFTERITE	MALARIA	VARICELLA
ECHINOCOCCOSI (IDATIDIOSI)	MALATTIA BATTERICO INVASIVA	ZIKA
ENCEFALITE VIRALE DA ZECHE	MALATTIA DI CREUTZFELDT- JAKOB	ZIKA CONGENITO
ENCEFALITE VIRALE TRASMESSA DA ARTOPODI	MENINGITI VIRALI	
EPATITE A	MICOBATTERIOSI NON TUBERCOLARE	
EPATITE B	MONKEYPOX	
EPATITE C		
EPATITE D		
EPATITE E	INFEZIONI DA TOSSINFENZIONI DI ORIGINE ALIMENTARE	
EPATITI VIRALI ACUTE		
FEBBRE GIALLA	MORBILLO	
FEBBRE Q	MORSO ANIMALE	
FEBBRE TIFOIDE E PARA- TIFOIDE	PAROTITE EPIDEMICA	
FEBBRE VIRALE WEST-NILE	PEDICULOSI E FTIRASI	
	PERTOSSE	

LE CARATTERISTICHE PRINCIPALI DI EPIWEB

FEBBRI EMORRAGICHE VIRALI	PESTE
GIARDIASI	POLIOMIELITE ACUTA
HERPES ZOSTER	POLMONITE DA PSITTACOSI
INFEZIONE DA CHLAMIDYA	RABBIA
INFEZIONE DA ENTEROBATTERI PRODUTTORI DI CARBAPENEMASI	RICKETTSIOSI
INFEZIONE GONOCOCCICA (BLENORRAGIA)	ROSOLIA
INFEZIONE INTESTINALE DA CAMPYLOBACTER	ROSOLIA CONGENITA
INFEZIONE INTESTINALE DA ESCHERICHIA COLI PRODUTTORE SHIGA	ROSOLIA IN GRAVIDANZA
INFEZIONE INTESTINALE DA YERSINA ENTERCOLICA	SCABBIA
INFEZIONI CORRELATE ALL'ASSISTENZA	SCARLATTINA
	SHIGHELLOSI
	SIFILIDE

LA PIATTAFORMA EPIWEB 3.0

La piattaforma EPIWEB 3.0

COME COLLEGARSI AL SITO DI EPIWEB 3.0

Si accede al sito digitando in Internet Explorer (o altro browser) l'indirizzo: <https://www.epiweb.net/Default.aspx?E> utile inserire questo sito fra i preferiti per richiamarlo con facilità le volte successive.

The screenshot shows the EPIWEB 3.0 website for ASL ROMA 5. At the top, there are logos for 'SISTEMA SANITARIO REGIONALE ASL ROMA 5', 'EPIWEB 3.0 Regione Lazio - Asl Roma 5', and 'REGIONE LAZIO'. Below the logos is a navigation bar with links: Home, Riferimenti normativi, Link utili, Contatti, Registrazione, and Area riservata. The main content area features a photograph of a modern building and a stone structure. To the right of the photo is a text box titled 'EPIWEB 2.0 - Sistema di sorveglianza delle malattie infettive ASL ROMA 5' containing a description of surveillance activities and a list of four objectives. Below the photo is the text 'DIPARTIMENTO DI PREVENZIONE ASL ROMA 5' followed by a paragraph describing the department's role and contact information. At the bottom, there are three columns of quick links: 'Manuali d'uso' (Guida alla registrazione, Guida alla segnalazione dei casi), 'Supporto tecnico uso piattaforma' (Inviare una mail a: g.maggio@studiomit.it), and 'Informazioni' (Note legali, Privacy e GPDR, ASL Roma 5). A blue footer bar at the bottom reads 'Regione Lazio - Asl Numero 5'.

Figura 1

FARE IL PRIMO LOGIN

Una volta collegati, cliccare sulla voce in altro a destra "Area riservata" (figura 2)

LA PIATTAFORMA EPIWEB 3.0

Home Riferimenti normativi Link utili Contatti Registrazione

Area riservata

Figura 2

Ogni utente prima di operare deve digitare i propri dati di accesso. Nella schermata iniziale, lato sinistro, troverete il box che vi richiede nome utente e password (figura 3).

Questi dati devono essere stati forniti in precedenza, dopo aver effettuato la procedura di registrazione (vedere il documento procedura di registrazione)

Successivamente l'utente potrà cambiare la propria password attraverso una procedura dettagliata disponibile sulla dashboard della piattaforma web.

SISTEMA SANITARIO REGIONALE
ASL ROMA 5

EPIWEB 3.0
Regione Lazio - Asl Roma 5

REGIONE LAZIO

Home Riferimenti normativi Link utili Contatti Registrazione Area riservata

Username

Password

Login

Figura 3

RECUPERARE LA PROPRIA PASSWORD

Nel caso in cui non si ricordi la propria password, basterà cliccare sul link Hai dimenticato la password? presente nel box del login e inserire nella videata che compare l'indirizzo e-mail con cui siete registrati nel sistema

LA DASHBOARD

Una volta effettuato il login, si presenterà questa videata (figura 4). Nel box a sinistra è possibile visualizzare il proprio profilo (nel caso in cui si riscontrassero delle informazioni errate contattare il supporto tecnico). Attraverso l'icona  è possibile accedere alla modifica dei propri recapiti (email e telefono).

Nel Box di destra sono presenti le ultime operazioni effettuate nella piattaforma. In questa pagina in futuro sarà possibile visualizzare eventuali news aggiornamenti provenienti dall'amministratore del sistema.

LA PIATTAFORMA EPIWEB 3.0

Home Segnalazione ▾ Sorveglianze speciali ▾ maggiocavallaro@libero.it :Logout

Gianluca Maggio Cavallaro 

	Ruolo:	medico
	Regione:	Lazio
	Asl:	ROMA 5
	Distretto:	Colleferro
	Ospedale:	OSPEDALE L.PARODI DELFINO
	Laboratorio:	
	Email:	maggiocavallaro@libero.it
	Telefono:	000

Ultime operazioni effettuate

tipo	idRecord	sezione	data
login	0	login	09/01/2024 16:35:00
aggiornamento	4a27ecc4-b83e-44d0-a3ed-9511b79bd8ec	segnalazione	09/01/2024 12:18:00
aggiornamento		segnalazione	09/01/2024 12:18:00
inserimento		segnalazione	09/01/2024 12:18:00
login	0	login	09/01/2024 12:15:00

Regione Lazio - Asl Numero 5

Figura 4

LA PIATTAFORMA EPIWEB 3.0

CAMBIARE AGGIORNARE LA PROPRIA PASSWORD

Per accedere alla videata del cambio password dal menu orizzontale far click sul proprio username (figura 5)



Figura 5

Per cambiare la propria password una volta modificata bisogna cliccare sul bottone "Salva " dopo aver inserito la password attuale e quella nuova (figura 6).

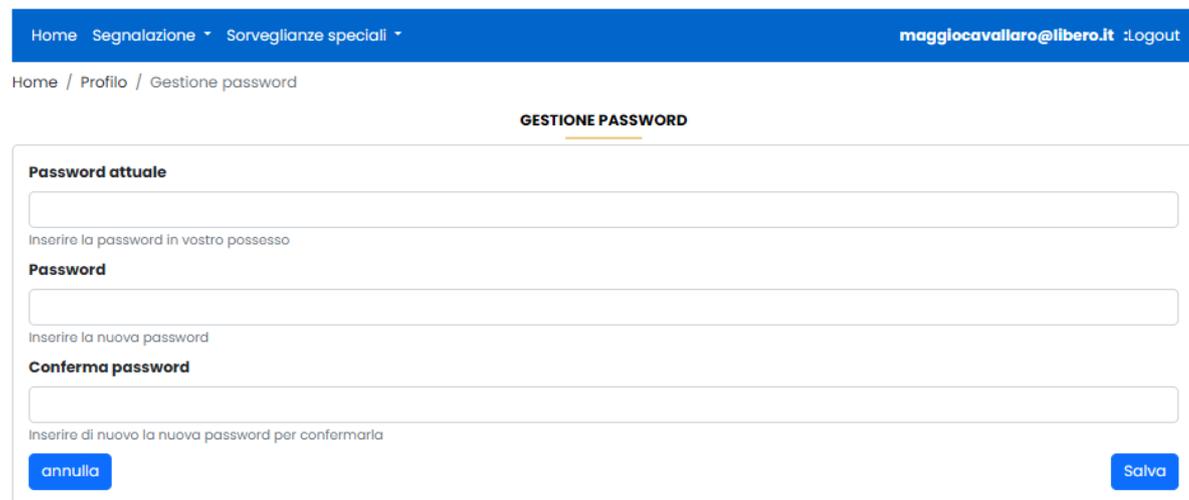
The image shows a web page titled 'GESTIONE PASSWORD'. At the top, there is a blue navigation bar with 'Home', 'Segnalazione' (dropdown), 'Sorveglianze speciali' (dropdown), and the user's email 'magglocavallaro@llbero.it' with a 'Logout' link. Below the navigation bar, there is a breadcrumb trail: 'Home / Profilo / Gestione password'. The main content area is titled 'GESTIONE PASSWORD' and contains a form with three input fields. The first field is labeled 'Password attuale' and has the placeholder text 'Inserire la password in vostro possesso'. The second field is labeled 'Password' and has the placeholder text 'Inserire la nuova password'. The third field is labeled 'Conferma password' and has the placeholder text 'Inserire di nuovo la nuova password per confermarla'. At the bottom left of the form is a blue button labeled 'annulla', and at the bottom right is a blue button labeled 'Salva'.

Figura 6

LA PIATTAFORMA EPIWEB 3.0

CAMBIARE E AGGIORNARE I DATI PERSONALI

La seguente videata descrive i dati con cui si è registrati nel sistema, è possibile cambiare la propria mail di riferimento ed il proprio numero di telefono. Per gli altri campi fare riferimento all'assistenza tecnica o al coordinatore scientifico. Una volta modificati i campi premere il bottone "Salva" (figura 7).

Home Segnalazione ▾ Sorveglianze speciali ▾ maggiocavallaro@libero.it :Logout

Home / Gestione profilo

GESTIONE PROFILO

Username
maggiocavallaro@libero.it

Nome
Gianluca

Cognome
Maggio Cavallaro

Email di contatto

Telefono

Figura 7

COME FARE UNA SEGNALAZIONE – MALATTIE INFETTIVE

È possibile fare una nuova segnalazione facendo click sulla voce del menu “Segnalazione → Nuova” (figura 8)

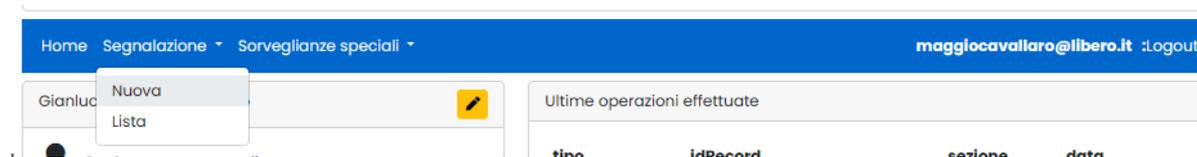


Figura 8

Si aprirà la seguente videata:

Malattia

Data segnalazione
09/01/2024

Caso di
Selezionare...

Identificativo segnalazione

Regione Lazio **Asl** ROMA 5 **Distretto** Colleferro

Medico
[Colleferro]maggio cavallaro gianluca

Dati anagrafici del paziente

Cognome

Nome

Data nascita

E' nato all'estero
Selezionare...

Sesso
Selezionare...

Codice fiscale

Codice fiscale non conosciuto

Se cittadino straniero

Numero stp

Codice Eni

Straniero non in regola

Senza fissa dimora

LA PIATTAFORMA EPIWEB 3.0

Residenza/Domicilio

Nazione di residenza [Italia]
Selezionare... ▼

Comune residenza

Residenza via

Comune domicilio

Domicilio via

Recapito telefonico

Cittadinanza [Italia]
Selezionare... ▼

Professione [non indicato]
Selezionare... ▼

Primi sintomi

Data inizio sintomi

Nazione primi sintomi [Italia]
Selezionare... ▼

Comune primi sintomi

Modalità trasmissione
Selezionare... ▼

Informazioni sul ricovero

Ricovero ospedaliero
Seleziona... ▼

Informazioni Cliniche ⓘ ▼

Informazioni cliniche
Selezionare... ▼

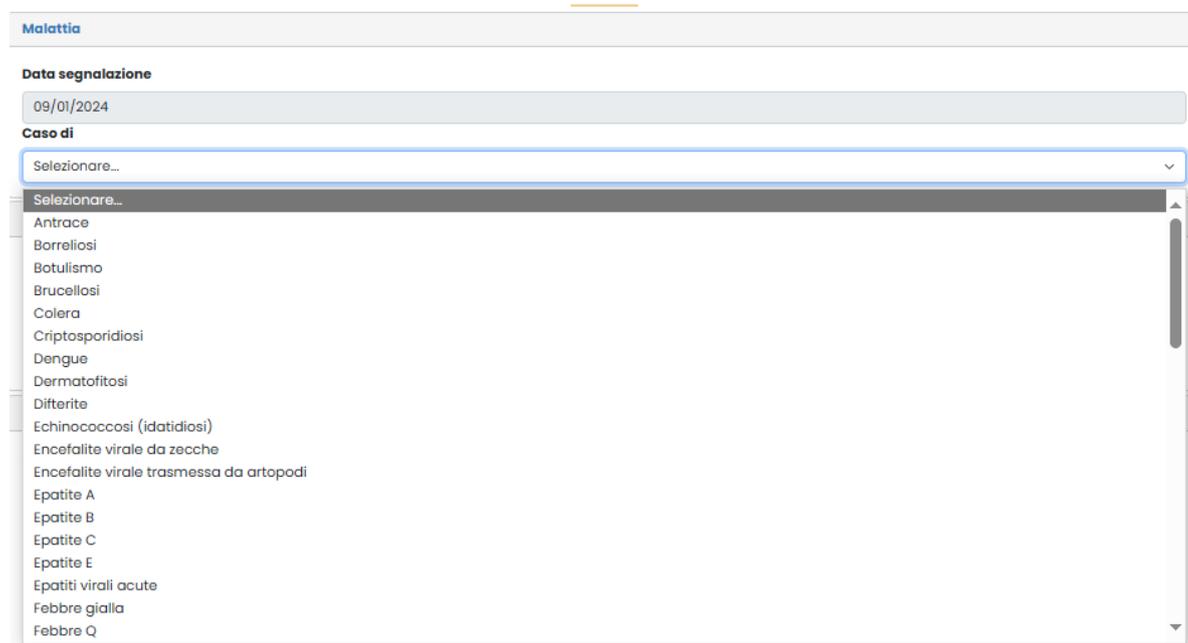
Informazioni Epidemiologiche ⓘ ▼

Informazioni epidemiologiche
Selezionare... ▼

Figura 9

LA PIATTAFORMA EPIWEB 3.0

La prima operazione da fare è la scelta della malattia con l'apposita tendina "Caso di", In base alla malattia scelta saranno popolati dinamicamente i blocchi informazione Cliniche, Epidemiologiche e Laboratorio. (figura 10)



The screenshot shows a web form with the following elements:

- A header bar labeled "Malattia".
- A section titled "Data segnalazione" with a date input field containing "09/01/2024".
- A section titled "Caso di" with a dropdown menu.
- The dropdown menu is open, showing a list of diseases: Antrace, Borreliosi, Botulismo, Brucellosi, Colera, Criptosporidiosi, Dengue, Dermatofitosi, Difterite, Echinococcosi (idatidiosi), Encefalite virale da zecche, Encefalite virale trasmessa da artropodi, Epatite A, Epatite B, Epatite C, Epatite E, Epatiti virali acute, Febbre gialla, and Febbre Q.

Figura 10

I campi relativi alla sezione "Identificativo segnalazione sono bloccati in quanto identificano il proprio profilo. (figura 9)

Mentre i campi i seguenti campi sono sempre obbligatori.

- Caso di
- Cognome
- Nome
- Data di nascita
- Sesso
- Professione
- Data inizio sintomi

E' consigliabile cercare id recuperare il maggio numero di informazioni possibili compilando anche i campi non obbligatori

LA PIATTAFORMA EPIWEB 3.0

Nel compilare il modulo di segnalazione è possibile utilizzare delle scorciatoie.

Cliccando ad esempio sulla voce [Italia] (figura 11) della sezione Residenza/Domicilio, è possibile selezionare direttamente Nazione di residenza Italia, senza dover scorrere tutti i valori della tendina.

Residenza/Domicilio

Nazione di residenza [Italia]

Selezionare...

Comune residenza

Figura 11

Inoltre, è possibile tramite  accedere ad informazioni aggiuntive di supporto alla compilazione.

Informazioni Cliniche ?

Informazioni cliniche

non disponibili

Informazioni Epidemiologiche ?

Informazioni epidemiologiche

Selezionare...

Informazioni Laboratorio ?

Almeno uno dei quattro seguenti criteri:

- isolamento del virus del morbillo da un campione clinico,
- identificazione dell'acido nucleico del virus del morbillo in un campione clinico,
- risposta anticorpale specifica al virus del morbillo, caratteristica dell'infezione acuta, nel siero o nella saliva,
- identificazione dell'antigene del virus del morbillo in un campione clinico mediante fluorescenza diretta (DFA) con anticorpi monoclonali specifici del morbillo.

I risultati di laboratorio vanno interpretati in funzione della presenza o meno di vaccinazione. In caso di vaccinazione recente ricercare il virus selvaggio.

Informazioni laboratorio

Selezionare...

Figura 12

LA PIATTAFORMA EPIWEB 3.0

Una volta compilate le informazioni relative ai dati anagrafici del paziente e le informazioni sul ricovero inizio sintomi è importate compilare la parte relative alle Informazioni “Cliniche, Epidemiologiche. Laboratorio”

The screenshot shows three stacked panels. The top panel is titled 'Informazioni Cliniche' and contains a dropdown menu with the text 'non disponibili'. The middle panel is titled 'Informazioni Epidemiologiche' and contains a dropdown menu with the text 'Selezionare...'. The bottom panel is titled 'Informazioni Laboratorio' and contains a dropdown menu with the text 'Selezionare...'. Each panel has a header with a question mark icon and a downward arrow.

Figura 13

Cliccando sulla tendina (si/no) della relativa sezione, si aprirà una lista di voci relative (in questo caso alla diagnosi clinica) selezionabili (figura 14)

The screenshot shows the 'Informazioni Cliniche' section expanded. The dropdown menu is set to 'si'. Below the dropdown, there is a section titled 'Dettaglio info cliniche' containing a list of clinical conditions with their respective case definitions. The list items are: CONGIUNTIVITE - (def. caso 3 elenco), CORIZA - (def. caso 3 elenco), ESANTEMA MACULOPAPULARE - (def. caso 2 elenco), FEBBRE - (def. caso 1 elenco), TOSSE - (def. caso 3 elenco), CONVULSIONI - (def. caso 4 elenco), CRUP - (def. caso 4 elenco), DIARREA - (def. caso 4 elenco), MENINGITE - (def. caso 4 elenco), and POLMONITE - (def. caso 4 elenco). A vertical scrollbar is visible on the right side of the list.

Figura 14

Tenendo premuto il tasto “CTRL” della tastiera e cliccandoci sopra con il mouse è possibile selezionare una o più voci (figura 15)

The screenshot shows the 'Informazioni Cliniche' section expanded. The dropdown menu is set to 'si'. Below the dropdown, there is a section titled 'Dettaglio info cliniche' containing a list of clinical conditions with their respective case definitions. The list items are: CONGIUNTIVITE - (def. caso 3 elenco), CORIZA - (def. caso 3 elenco), ESANTEMA MACULOPAPULARE - (def. caso 2 elenco), FEBBRE - (def. caso 1 elenco), TOSSE - (def. caso 3 elenco), CONVULSIONI - (def. caso 4 elenco), CRUP - (def. caso 4 elenco), DIARREA - (def. caso 4 elenco), MENINGITE - (def. caso 4 elenco), and POLMONITE - (def. caso 4 elenco). A blue selection box highlights the 'ESANTEMA MACULOPAPULARE - (def. caso 2 elenco)' item. A vertical scrollbar is visible on the right side of the list.

Figura 15

LA PIATTAFORMA EPIWEB 3.0

IL RIEPILOGO DELLE SEGNALZIONI

Tramite il menu segnalazioni →Lista (fig.16) o subito dopo aver inserito una segnalazione, comparirà la seguente schermata

SISTEMA SANITARIO REGIONALE
ASL ROMA 5

EPIWEB 3.0
Regione Lazio - Asl Roma 5

REGIONE LAZIO

Home Segnalazione ▾ Sorveglianze speciali ▾ maggiocavallaro@libero.it :logout

Home / Nuova segnalazione ▾
Lista

LISTA SEGNALAZIONI

Ricerca

Medico
parodi dellino ps ▾

Cognome
▾

Malattia
Selezionare... ▾

Data inizio sintomi
▾

Reset Cerca

Lista Segnalazioni

codice	cognome	nome	data nascita	data inizio sintomi	residenza	caso di	medico	Origine ⓘ	
61	csc	cssa	01/01/2010	01/01/2010	Tivoli	Febbre virale West-nile	Maggio Cavallaro Gianluca	segnalazione	 
59	Pietro	Rossi	01/01/2010	01/01/2010		Difterite	Maggio Cavallaro Gianluca	segnalazione	
55	Giuseppe	Verdi	01/01/2010	01/11/2023		Colera	Maggio Cavallaro Gianluca	segnalazione	 

Figura 16

Viene visualizzata la lista delle segnalazioni effettuate tramite una visione sintetica dei dati inseriti.

Per aggiornare un caso segnalato utilizzare il tasto  mentre nel caso si volesse eliminare utilizzare il tasto 

N.B.

Nel caso in cui i tasti non fossero presenti non è possibile procedere alla modifica/eliminazione della segnalazione in quanto convalidata da parte della Asl. In questo caso contattare direttamente il SISIP